

Creepy Kid (Niño siniestro)

Término

Término

Creepy Kid

Idioma

Inglés (Estados Unidos) (214)

Área Especialidad

Humanidades y de las Artes (406)

Disciplina

Cinematografía (474)

Temática

Cine de terror

Definición del término

They look sweet, innocent, even angelic, but there's something not quite right about them.The Creepy Kid is not a genre itself, but a horror cinema trope or recurrent character

Fuente / Autor (del término)

Camila Jiménez

Contexto del término

Children should be innocent and in need of adult protection. By inverting this, the trope arouses deep-rooted fears. The Creepy Child might not be physically dangerous, but their profound unnaturalness is just as chilling.

Fuente / Autor (del contexto)

Creepy Child. (s. f.). TV Tropes. Recuperado 26 de enero de 2021, de <https://tvtropes.org/pmwiki/pmwiki.php/Main/CreepyChild>

Español

Equivalente en español

Niño siniestro

Categoría gramatical

Nominal (221)

Variante de traducción

Niño tétrico

Información geográfica de la variante en español

México (Mex.) (192)

Definición del término en español

Parecen dulces, inocentes e incluso angelicales, pero al mismo tiempo algo en ellos parece extraño. Un niño siniestro no es un género en sí mismo, sino un tropo o un personaje recurrente del cine de terror.

Fuente / Autor (del término en español)

Camila Jiménez

Contexto del término en español

La adaptación de la novela de Stephen King no solo es recordada por la genial actuación de Jack Nicholson sino que también por una toma donde aparecen dos niñas con aspecto tétrico frente a los ojos de Danny, hijo de Jack Torrance (Nicholson), quien recorre en su triciclo el hotel que su padre debe cuidar.

Fuente / Autor (del contexto en español)

TELE13. (2017, 26 julio). Así lucen hoy las terroríficas gemelas de «El resplandor». T13. <https://www.t13.cl/noticia/tendencias/asi-lucen-hoy-terrorificas-gemelas-resplandor>

Multimedia

Imagen



Notas para la traducción

Opciones no recomendadas

Rarito